

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SDEGT31

Silicone lid for ice bucket - 360 x 165 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Silicone Lid for Ice Bucket

1. General Information

Thank you for choosing the Silicone Lid for Ice Bucket. This product is designed to provide an effective and functional cover for your ice bucket, keeping your ice clean and free from contaminants. The silicone material ensures durability, flexibility, and ease of use.

2. Safety Information

- Always ensure the ice bucket is empty before placing the lid on.
- Do not expose the silicone lid to direct flames or high heat sources.
- The silicone lid is not a toy; keep out of reach of children.
- Inspect the lid regularly for signs of wear or damage. If any damage is found, discontinue use immediately and replace the product.
- Do not use the lid for purposes other than intended.

3. Product Specifications

- Dimensions: 360 x 165 mm
- Material: Food-grade silicone
- Temperature Resistance: -40°C to +230°C
- Color: Available in multiple colors
- BPA Free

4. Setup and Installation

1. Remove the silicone lid from its packaging.
2. Ensure the ice bucket surface is clean and dry before use.
3. Align the lid with the opening of the ice bucket.
4. Press down gently on the edges of the lid to secure it onto the bucket.
5. Ensure there are no gaps between the lid and the bucket to maintain optimal insulation.

5. Operation

To use the silicone lid:

1. Fill the ice bucket with ice.
2. Place the silicone lid on top, pushing down to create a seal.
3. Remove the lid when you need access to the ice.
4. After use, clean and store the lid properly.

6. Cleaning and Maintenance

- The silicone lid is dishwasher safe for easy cleaning.
- Alternatively, wash with warm soapy water and rinse thoroughly.
- Do not use abrasive cleaners or scrubbing pads, as these may damage the silicone.
- Ensure the lid is completely dry before storage.

7. Troubleshooting

- Issue: Lid does not fit properly.

Solution: Ensure that you are using the lid with the correct size of the ice bucket. Check for any debris around the rim of the bucket that may prevent a proper seal.

- Issue: Discoloration of the silicone.

Solution: If the lid becomes discolored, it may be cleaned with a mixture of baking soda and water.

8. Disposal

At the end of the product's life, please dispose of the silicone lid responsibly. Silicone is recyclable in some areas, so check your local recycling guidelines. If not recyclable, consider reusing the lid for alternative purposes.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Silicone Lid for Ice Bucket. Enjoy your enhanced ice storage experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Silikon-Lid für Eiskübel 360 x 165 mm

1. Allgemeine Informationen

Herzlich willkommen zum Produktmanual für das Silikon-Lid für Eiskübel. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Abdeckung für Ihren Eiskübel zu bieten, und sorgt dafür, dass Ihre Eiswürfel frisch und hygienisch bleiben.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Nicht für andere Anwendungen oder für andere Behälter verwenden.

- Temperaturbeständigkeit: Das Silikon-Lid ist temperaturbeständig und sicher für den Einsatz bei Temperaturen von -40 °C bis +230 °C.

- Lebensmittelecht: Dieses Produkt ist aus lebensmittelechtem Silikon hergestellt, frei von BPA und anderen schädlichen Chemikalien.

- Reinigung: Vor der ersten Benutzung und nach jeder Verwendung gründlich reinigen.

- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Silikon

- Maße: 360 x 165 mm

- Farbe: Transparent oder Schwarz

- Lebensmittelecht: Ja

- Hitzebeständig: Ja, bis 230 °C

- Frostbeständig: Ja, bis -40 °C

- Flexibilität: Hoch

- Spülmaschinenfest: Ja

4. Setup und Installation

1. Reinigen Sie das Silikon-Lid vor der ersten Benutzung mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.

2. Trocknen Sie das Lid sorgfältig ab.

3. Legen Sie das Silikon-Lid auf den Eiskübel und drücken Sie es sanft nach unten, um eine luftdichte Abdichtung zu gewährleisten.

4. Stellen Sie sicher, dass das Lid fest sitzt, um das Eindringen von Verunreinigungen zu vermeiden.

5. Bedienung

- Entfernen Sie das Lid beim Befüllen des Eiskübel.

- Nach der Benutzung das Lid wieder aufsetzen, um die Eiswürfel frisch zu halten.

- Das Silikon-Lid kann auch in der Mikrowelle verwendet werden, um Eiswürfel schnell zu schmelzen.

6. Reinigung und Wartung

- Nach der Benutzung das Lid in der Spülmaschine reinigen oder mit warmem Wasser und Seife abwaschen.

- Bei hartnäckigen Flecken kann ein mildes Reinigungsmittel oder Backpulver verwendet werden.

- Lagern Sie das Lid an einem trockenen Ort, um eine Verformung zu verhindern.

7. Fehlersuche

- Problem: Das Lid passt nicht richtig auf den Eiskübel.

- Lösung: Überprüfen Sie die Maße des Eiskübel und vergewissern Sie sich, dass Sie das korrekt dimensionierte Lid verwenden.

- Problem: Das Lid hinterlässt einen unangenehmen Geruch.

- Lösung: Reinigen Sie das Lid gründlich mit einer Mischung aus Wasser und Backpulver.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Silikon-Lid gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffe. Das Produkt ist recycelbar, wenn es die End-of-Life-Kriterien erfüllt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com

- Telefonnummer: 0800 7000 220

- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding - Silicone Lid for Ice Bucket

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Silicone Lid voor uw ijsemmer. Deze deksel is speciaal ontworpen om uw ijs langer koel te houden en om te voorkomen dat er vervuiling in uw ijs komt.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik van het product: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met ijsemmers. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Temperaturen: Houd de silicone deksel uit de buurt van open vlammen of extreme hittebronnen.
- Chemische stoffen: Voorkom contact met scherpe voorwerpen en agressieve chemicaliën.
- Kinderen: Bewaar dit product buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Onderhoud: Inspecteer regelmatig op slijtage of beschadigingen. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gezondheid: Het product is gemaakt van voedselveilig silicone, vrij van BPA en andere schadelijke stoffen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 360 x 165 mm
- Materiaal: Silicone
- Kleur: Transparant
- Geschikt voor temperaturen van -40°C tot +230°C

4. Installatie en Setup

- Plaats de ijsemmer op een vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de ijsemmer schoon en droog is voordat u de deksel aanbrengt.
- Plaats de silicone deksel voorzichtig op de opening van de ijsemmer en druk deze stevig aan zodat deze goed afsluit.

5. Bediening

- De deksel is eenvoudig te verwijderen door voorzichtig de randen los te trekken.
- Om te voorkomen dat er lucht bij het ijs komt, dient u de deksel altijd op de ijsemmer te plaatsen wanneer deze niet in gebruik is.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de deksel met warm water en mild afwasmiddel na elk gebruik.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om krassen te voorkomen.
- Laat de deksel aan de lucht drogen of droog deze met een schone doek.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Deksel sluit niet goed.
Oplossing: Controleer of de rand van de ijsemmer vrij is van ijs of andere materialen die de afdichting kunnen belemmeren.
- Probleem: Beschadigingen aan de deksel.
Oplossing: Controleer regelmatig op slijtage. Gebruik de deksel niet als deze beschadigd is.

8. Afvoer

Dit product kan gerecycled worden. Neem contact op met de lokale afvalverwerkingsdienst voor informatie over de juiste manier om silicone af te voeren.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt dat u de tijd heeft genomen om deze handleiding te lezen. Wij wensen u veel plezier met uw Silicone Lid voor de ijsemmer.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tapa de Silicona para Cubo de Hielo (360 x 165 mm)

1. Información General

La tapa de silicona para cubo de hielo está diseñada para mantener el hielo fresco y limpio, evitando que se derrita rápidamente. Este producto es ideal para eventos, fiestas y uso en restaurantes, ayudando a servir bebidas frías con facilidad.

2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto está destinado únicamente para su uso con cubos de hielo. No utilizar para otros propósitos.
- **Manipulación:** Maneje con cuidado para evitar daños. Al usar la tapa, asegúrese de que esté bien colocada para evitar derrames.
- **Calor:** No exponga la tapa a fuentes de calor directo, ya que puede dañarse.
- **Limpieza:** Asegúrese de limpiar la tapa antes y después de cada uso. Use solo productos de limpieza suaves y agua.
- **Almacenamiento:** Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.
- **Niños:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **Material:** Este producto está hecho de silicona de grado alimenticio, libre de BPA y no tóxico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 360 x 165 mm
- **Material:** Silicona de grado alimenticio
- **Color:** Transparente
- **Usos:** Mantiene el hielo fresco y evita la contaminación.

4. Configuración e Instalación

- **Paso 1:** Verifique que la superficie del cubo de hielo esté limpia y seca.
- **Paso 2:** Coloque la tapa de silicona sobre el cubo asegurándose de que cubra completamente la abertura.
- **Paso 3:** Presione suavemente en los bordes para asegurar un ajuste hermético.
- **Paso 4:** Para asegurar un mejor sellado, se recomienda enfriar el cubo antes de colocar la tapa.

5. Operación

Para usar el cubo de hielo con la tapa:

- Llenar el cubo con hielo y colocar la tapa encima.
- Retire la tapa cuando necesite servir las bebidas.
- La tapa puede ser removida fácilmente al levantarse por uno de los bordes.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Regular:** Lave la tapa con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- **Desinfección:** Puede desinfectar la tapa hirviéndola en agua durante unos minutos.
- **Almacenamiento:** Asegúrese de que la tapa esté completamente seca antes de guardarla para evitar la acumulación de moho.

7. Solución de Problemas

- **La tapa no encaja correctamente:** Asegúrese de que el cubo de hielo esté limpio y que la tapa se esté utilizando en el modelo adecuado.
- **Derrames:** Verifique que la tapa esté completamente sellada y ajuste si es necesario.

8. Eliminación

Este producto es 100% reciclable. Cuando ya no se necesite, descomponga la tapa de silicona y reciclela de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

9. Contacto

Para más información o consultas sobre el producto, contáctenos:

- **Correo Electrónico:** info@gmgastro.com
- **Teléfono:** 0800 7000 220
- **Dirección:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Couvercle en silicone pour seau à glace 360 x 165 mm (SDEGT31)

1. Informations générales

Ce couvercle en silicone pour seau à glace est conçu pour maintenir vos boissons froides et vos glaçons en toute sécurité. Fabriqué en silicone de haute qualité, il s'adapte parfaitement aux seaux à glace de dimension 360 x 165 mm.

2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer le couvercle à des températures supérieures à 220 °C.
- Éviter le contact avec des objets pointus pour prévenir les déchirures.
- Toujours nettoyer le produit avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser le couvercle pendant la cuisson ou au four.
- Garder hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'intégrité du produit ; ne pas utiliser s'il est endommagé.

3. Présentation du produit et spécifications

- Matériau : Silicone de qualité alimentaire
- Dimensions : 360 x 165 mm
- Couleur : Transparent
- Poids : 200 g
- Résistance à la température : -40 °C à +220 °C
- Entretien : Lavable au lave-vaisselle

4. Mise en place et installation

1. Retirez le couvercle du packaging et examinez-le pour détecter d'éventuels dommages.
2. Placez le couvercle sur le seau à glace, en vous assurant que les bords sont bien alignés.
3. Pressez légèrement les bords pour assurer une adhérence correcte.
4. Vérifiez que le couvercle est bien en place avant de remplir le seau à glace.

5. Fonctionnement

Pour utiliser le couvercle, il vous suffit de le positionner sur le seau à glace. Il scelle hermétiquement pour garder le froid à l'intérieur et empêcher la formation de condensation à l'extérieur. Retirez le couvercle en tirant doucement sur un bord pour l'ouvrir.

6. Nettoyage et entretien

- Lavez le couvercle à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Il est compatible avec le lave-vaisselle pour un nettoyage facile.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Séchez soigneusement après le nettoyage pour éviter les taches d'eau.

7. Dépannage

- Si le couvercle ne s'adapte pas correctement, vérifiez la taille du seau pour vous assurer qu'il est compatible.
- En cas d'odeur persistante, lavez le couvercle avec du vinaigre blanc dilué puis rincez abondamment.
- Si le silicone semble collant, lavez à l'eau chaude savonneuse et rincer.

8. Élimination

Le couvercle en silicone est recyclable. Lorsque vous n'en avez plus besoin, déposez-le dans les points de collecte de silicones ou dans le conteneur approprié pour les matériaux recyclables. Ne pas jeter dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Profitez de vos boissons rafraîchissantes !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Coperchio in Silicone per Secchiello del Ghiaccio

1. Informazioni Generali

Il coperchio in silicone per secchiello del ghiaccio è progettato per mantenere il ghiaccio fresco e ridurre la condensazione. La sua costruzione robusta e durevole assicura una lunga durata e praticità d'uso.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare solo per l'uso previsto.
- Evitare il contatto diretto con fiamme o fonti di calore.
- Assicurarsi che il coperchio sia posizionato correttamente sul secchiello per evitare fuoriuscite.
- Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 360 x 165 mm
- Materiale: silicone alimentare
- Colore: trasparente
- Temperatura di resistenza: da -20 °C a 120 °C

4. Installazione e Configurazione

1. Lavare il coperchio in silicone prima del primo utilizzo con acqua calda e sapone neutro.
2. Assicurarsi che il secchiello del ghiaccio sia asciutto.
3. Posizionare il coperchio direttamente sulla parte superiore del secchiello, assicurandosi che aderisca perfettamente.
4. Verificare che non ci siano spazi tra il coperchio e il secchiello.

5. Operazione

- Per utilizzare il secchiello con coperchio, riempirlo di ghiaccio e posizionare il coperchio sopra.
- Sollevare il coperchio con attenzione quando si desidera prelevare il ghiaccio.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il coperchio con acqua calda e sapone.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non aderisce, controllare che il secchiello non sia danneggiato o deformato.
- In caso di odori sgradevoli, pulire il coperchio con una soluzione di aceto e acqua.
- Se il coperchio presenta segni di usura, considerare la sostituzione.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sui rifiuti. Riciclare il silicone dove possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania